

31993L0048

7.10.1993.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 250/1

KOMISIJAS DIREKTĪVA 93/48/EEK

(1993. gada 23. jūnijs),

kas nosaka grafiku, kurā norādīti izpildāmie nosacījumi attiecībā uz augļaugu pavairojamo materiālu un augļaugiem, kas paredzēti augļkopībai, ievērojot Padomes Direktīvu 92/34/EEK

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

tā kā šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pavairojamā materiāla un augļaugu ģinšu un sugu pastāvīgās komitejas atzinumu,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 28. aprīļa Direktīvu 92/34/EEK par augļkopībai paredzēto augļaugu pavairošanas materiāla un augļaugu tirdzniecību⁽¹⁾ un jo īpaši tās 4. pantu,

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

tā kā, piemērojot šīs direktīvas noteikumus, būtu jāņem vērā dažādu materiālu ražošanas cikli;

tā kā, ievērojot Direktīvas 92/34/EEK 11. panta i) apakšpunktu, grafikā, ko paredz, ievērojot 4. pantu, nosaka prasības attiecībā uz piegādātāja dokumentu, ko pievieno sertificētam pavairojamajam materiālam un augļaugiem;

1. pants

tā kā šāda materiāla sertifikācijas sistēmu (ciktāl tas attiecas uz konkrētām sugām) starptautiskā līmenī ir izstrādājusi vai izstrādā Eiropas un Vidusjūras augu aizsardzības organizācija (EPPO);

1. Šī direktīva nosaka Direktīvas 92/34/EEK 4. pantā minēto grafiku un izklāsta prasības attiecībā uz tās 11. pantā minēto marķēšanu un plombēšanu.

tā kā šajā direktīvā noteiktie nosacījumi ir jāuzskata par minimālo standartu, kas ir pieņemams šajā posmā, ņemot vērā pašreizējos ražošanas nosacījumus Kopienā; tā kā tie pakāpeniski tiks attīstīti un uzlaboti, lai beidzot varētu sasniegt augstus kvalitātes standartus;

2. Grafiks attiecas uz visu Direktīvas 92/34/EEK II pielikumā minēto ģinšu un sugu augošajām kultūrām un pavairojamo materiālu (to skaitā potcelmiem), un no tiem iegūtajiem augļaugiem, kā arī uz visu tās 4. panta 1) punkta iii) apakšpunktā minēto ģinšu un sugu potcelmiem neatkarīgi no izmantotās pavairošanas sistēmas, šē turpmāk – “materiāls”.

3. Šīs direktīvas noteikumus piemēro pakāpeniski, ņemot vērā 2. punktā minētā materiāla ražošanas ciklus.

⁽¹⁾ OV L 157, 10.6.1992., 10. lpp.

2. pants

Vajadzības gadījumā materiāls atbilst attiecīgajiem augu veselības nosacījumiem, ko nosaka Padomes Direktīva 77/93/EEK⁽¹⁾.

3. pants

1. Neierobežojot 2. panta noteikumus, sertificētu materiālu gadījumā, vismaz vizuāli pārbaudot, materiālos pamatā nav jābūt nekādiem kvalitāti mazinošiem kaitīgiem organismiem un slimībām vai to pazīmēm, vai simptomiem, kas mazina pavairojamā materiāla vai augļaugu lietderību, un — attiecīgo ģinšu vai sugu sakarā — jo īpaši nav jābūt šīs direktīvas pielikumā uzskaitītajiem organismiem un slimībām.

2. Visus materiālus, kas ir augošanas kultūras un kam ir redzamas 1. punktā minēto kaitīgo organismu vai slimību pazīmes vai simptomi, nekavējoties pēc to parādīšanās pienācīgi apstrādā vai vajadzības gadījumā iznīcina.

3. Citrusu materiāla gadījumā ievēro arī šādas prasības:

i) tos iegūst no sākotnējā materiāla, kas:

- ir pārbaudīts un kurā nav atrasti šīs direktīvas pielikumā minēto attiecīgo vīrusu, vīrusveidīgo organismu vai slimību simptomi,
- ir pārbaudīti individuāli, šādu vīrusu, vīrusveidīgo organismu vai slimību atklāšanai izmantojot attiecīgas metodes, un konstatēts, ka tajos to nav;

ii) tie ir pārbaudīti, konstatējot, ka kopš pēdējā veģetācijas cikla sākuma tiem būtībā nav bijuši šādi vīrusi, vīrusveidīgie organismi vai slimības, un

iii) potēšanas gadījumā tie ir uzpotēti potcelmiem, kas nav inficēti ar viroīdiem.

4. pants

1. Sertificētam materiālam ir adekvāta minēto ģinšu un sugu identitāte un tīrība, kā arī, neierobežojot Direktīvas 92/34/EEK 9. panta 1. punkta otro teikumu, ir šķirnes identitāte un tīrība.

2. Direktīvas 92/34/EEK 9. panta 2. punkta i) apakšpunktā minēto vispārzināmo šķirņu gadījumā piegādātājs izmanto šķirnes oficiālo nosaukumu.

3. To šķirņu gadījumā, uz kurām jau attiecas Direktīvā 92/34/EEK 9. panta 2. punkta i) apakšpunktā minētie augu selekcionāru tiesību pieteikumi vai oficiāla reģistrācija, līdz atļaujas piešķiršanai jāizmanto atsauce uz selekcionāriem vai piedāvātais nosaukums.

4. To šķirņu gadījumā, kas reģistrētas piegādātāju sarakstos, ievērojot Direktīvas 92/34/EEK 9. panta 2. punkta ii) apakšpunktu, šā panta pirmajā punktā minētā prasība attiecībā uz šķirni pamatojas uz piegādātāju sarakstos sniegtajiem sīki izstrādātajiem aprakstiem.

5. pants

Sertificētam materiālam pamatā nav nekādu defektu, kas var mazināt šā materiāla kā pavairojamā materiāla vai augļaugu kvalitāti.

6. pants

Pirmsbāzes, bāzes un sertificētā materiāla gadījumā piemēro 3., 4. panta 1. punkta un 5. panta prasības, ciktāl 7. pantā minētās sertifikācijas sistēmas neuzliek stingrākus nosacījumus.

7. pants

Līdz Kopienas sertificēšanas sistēmas izveidošanai pirmsbāzes, bāzes un sertificētais materiāls atbilst katras attiecīgās kategorijas nosacījumiem, kā noteikts attiecīgo valstu sertifikācijas sistēmās, ar noteikumu, ka tie, cik iespējams, atbilst esošajām starptautiskajām sertificēšanas sistēmām.

8. pants

1. Attiecībā uz Direktīvas 92/34/EEK 11. panta i) apakšpunktā minēto sertificēto materiālu piegādātāja dokumentā ir informācija par piemērotu materiālu, kas agrāk nav ticis izmantots, un to nodrukā vismaz vienā no Kopienas oficiālajām valodām. Tas ietver šādu informāciju:

- i) norāde "EEK kvalitāte";
- ii) EEK dalībvalsts koda norāde;
- iii) norāde uz atbildīgo oficiālo iestādi vai tās atšķirības kodu;
- iv) reģistrācijas vai akreditācijas numurs;
- v) piegādātāja nosaukums;
- vi) individuāls sērijas, nedēļas vai partijas numurs;
- vii) piegādātāja dokumenta izdošanas datums;

⁽¹⁾ OV L 26, 31.1.1977., 20. lpp.

- viii) botāniskais nosaukums;
- ix) šķirnes nosaukums: potcelmu gadījumā – šķirnes nosaukums vai tās apzīmējums;
- x) daudzums;
- xi) kategorija;
- xii) importa gadījumā no trešām valstīm, ievērojot Direktīvas 92/34/EEK 16. panta 2. punktu, ražas novācējas valsts nosaukums.

2. Ja saskaņā ar Komisijas Direktīvu 92/105/EEK⁽¹⁾ materiālam pievieno augu pasi, pēc piegādātāja vēlēšanās augu pase var saturēt 1. punktā minēto piegādātāja dokumentu. Tomēr saskaņā ar Direktīvu 92/34/EEK jāsniedz norāde “EEK kvalitāte” un norāde par atbildīgo oficiālo iestādi, kā arī atsauce uz šķirnes vai potcelma un kategorijas apzīmējumu. Importa gadījumā no trešām valstīm, ievērojot Direktīvas 16. panta 2. punktu, jānorāda arī ražas novācējas valsts nosaukums. Šī informācija var būt tajā pašā dokumentā, kurā ir augu pase, bet tai jābūt skaidri nošķirtai.

9. pants

1. Marķēšanas un plombēšanas prasības attiecībā uz materiālu, ko kvalificē kā pirmsbāzes, bāzes vai sertificētu materiālu, ievērojot Direktīvas 92/34/EEK 11. panta ii) apakšpunktu, ir noteiktas 7. pantā minētajās attiecīgo valstu sertifikācijas shēmās.

2. Tomēr dalībvalstis nodrošina to, ka tad, ja šāds oficiāls marķējums neietver visu 8. panta 1. punktā (izņemot iv), v) un vii) apakšpunktus) minēto informāciju, to papildina ar šo informāciju. Turklāt sniedz norādi arī par to, vai materiāls ir “vīrusbrīvs” vai “vīrustestēts”.

10. pants

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības ne vēlāk kā 1993. gada 31. decembrī. Dalībvalstis par to tūlīt informē Komisiju.

Kad dalībvalstis pieņem šos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka šādas atsaucē pievienošanas kārtību.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus galvenos likumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

11. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 1993. gada 23. jūnijā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
René STEICHEN

⁽¹⁾ OV L 4, 8.1.1993., 22. lpp.

PIELIKUMS

KONKRĒTU KAITĪGO ORGANISMU UN SLIMĪBU, KAM IR KVALITĀTI IETEKMĒJOŠA NOZĪME, SARAKSTS

Ģints vai suga	Konkrēti kaitīgie organismi un slimības
– <i>Citrus aurantifolia</i> (Christm) Swing. – <i>Citrus Limon</i> L. Burm. F – <i>Citrus paradisi</i> Macf – <i>Citrus reticulata</i> Blanco – <i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	Kukaiņi, ērces un nematodes visās attīstības stadijās — <i>Aleurothrixus floccosus</i> (Mashell) — <i>Meloidogyne</i> spp. — <i>Parabemisia myricae</i> (Kuwana) — <i>Tylenchulus semipenetrans</i> Sēnītes — <i>Phytophthora</i> spp. Vīrusi un vīrusveidīgie organismi, un jo īpaši — citrusaugu lapu zvīņošanās — slimības, kas jaunajās lapās rada psorozveidīgus simptomus, piemēram, psoroze, gredzenplankumainība, <i>crisacortis</i>, <i>impietratura</i>, <i>concave gum</i> — infekciozā plankumainība — viroīdi, piemēram, <i>exocortis</i>, <i>cachexiaxyloporosis</i>
– <i>Corylus avellana</i>	Kukaiņi, ērces un nematodes visās attīstības stadijās — <i>Epidiaspis leperii</i> — <i>Eriophis avellanae</i> — <i>Pseudaulacaspis pentagona</i> — <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Baktērijas — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>corylina</i> Sēnītes — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Phyllactinia guttata</i> — <i>Verticillium</i> spp. Vīrusi un vīrusveidīgie organismi, un jo īpaši — ābeļu mozaīkas vīruss — lazdu lineārā mikoplazma MLO
– <i>Cydonia</i> Miller – <i>Pyrus communis</i> L.	Kukaiņi, ērces un nematodes visās attīstības stadijās — <i>Anarsia lineatella</i> — <i>Eriosoma lanigerum</i> — Bruņutis un jo īpaši <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Baktērijas — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>syringae</i>

Ģints vai suga	Konkrēti kaitīgie organismi un slimības
	Sēnītes — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Phytophthora</i> spp. — <i>Rosellinia necatrix</i> — <i>Verticillium</i> spp. Vīrusi un vīrusveidīgie organismi Visi
– <i>Fragaria x ananassa</i> Duch	Kukaiņi, ērces un nematodes visās attīstības stadijās — <i>Aphelenchoides</i> spp. — <i>Ditylenchus dipsaci</i> — <i>Tarsonemidae</i> Sēnītes — <i>Phytophthora cactorum</i> — <i>Verticillium</i> spp. Vīrusi un vīrusveidīgie organismi, un jo īpaši — zemeņu zaļziedainības mikoplazma MLO
– <i>Juglans regia</i> L.	Kukaiņi, ērces un nematodes visās attīstības stadijās — Bruņutis un jo īpaši <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Baktērijas — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>juglandi</i> Sēnītes — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i> — <i>Phytophthora</i> spp. Vīrusi un vīrusveidīgie organismi, un jo īpaši — ķiršu lapu ritināšanās vīruss
– <i>Malus</i> Miller	Kukaiņi, ērces un nematodes visās attīstības stadijās — <i>Anarsia lineatella</i> — <i>Eriosoma lanigerum</i> — Bruņutis un jo īpaši <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidiotus perniciosus</i> Baktērijas — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>syringae</i> Sēnītes — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i>

Ģints vai suga	Konkrēti kaitīgie organismi un slimības
	— <i>Nectria galligena</i> — <i>Phytophthora cactorum</i> — <i>Rosellinia necatrix</i> — <i>Venturia</i> spp. — <i>Verticillium</i> spp. Vīrusi un vīrusveidīgie organismi Visi
— <i>Olea europea</i>	Kukaiņi, ērces un nematodes visās attīstības stadijās — <i>Eusophera pinguis</i> — <i>Meloidogyne</i> spp. — <i>Saissetia oleae</i> Baktērijas — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>savastanoi</i> Sēnītes — <i>Verticillium dahliae</i> Vīrusi un vīrusveidīgie organismi Visi
— <i>Pistacia vera</i>	Sēnītes — <i>Verticillium</i> spp. Vīrusi un vīrusveidīgie organismi Visi
— <i>Prunus domestica</i> L. — <i>Prunus salicina</i>	Kukaiņi, ērces un nematodes visās attīstības stadijās — <i>Aculops fockeui</i> — <i>Capnodis tenebrionis</i> — <i>Eriophyes similis</i> — <i>Meloidogyne</i> spp. — Bruņutis un jo īpaši <i>Epidiaspis leperii</i>, <i>Pseudaulacaspis pentagona</i>, <i>Quadraspidotus perniciosus</i> Baktērijas — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>mors prunorum</i> — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>syringae</i> Sēnītes — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Rosellinia necatrix</i> — <i>Verticillium</i> spp. Vīrusi un vīrusveidīgie organismi, un jo īpaši — plūmju pundurainības vīruss — plūmju nekrotiskais gredzenplankumainības vīruss

Ģints vai suga	Konkrēti kaitīgie organismi un slimības
– <i>Prunus armeniaca</i> (L.) – <i>Prunus amygdalus</i> Batsch – <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch	Kukaiņi, ērces un nematodes visās attīstības stadijās — <i>Anarsia lineatella</i> — <i>Capnodis tenebrionis</i> — <i>Meloidogyne</i> spp. — Bruņutis un jo īpaši Epidiopsis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus Baktērijas — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. mors prunorum — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. syringae Sēnītes — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Rosellinia necatrix</i> — <i>Taphrina deformans</i> — <i>Verticillium</i> spp. Vīrusi un vīrusveidīgie organismi, un jo īpaši — plūmju pundurainības vīruss — plūmju nekrotiskais gredzenplankumainības vīruss
– <i>Prunus avium</i> L. – <i>Prunus cerasus</i>	Kukaiņi, ērces un nematodes visās attīstības stadijās — <i>Capnodis tenebrionis</i> — <i>Meloidogyne</i> spp. — Bruņutis un jo īpaši Epidiopsis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus Baktērijas — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. mors prunorum — <i>Pseudomonas syringae</i> pv. syringae Sēnītes — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Chondrostereum purpureum</i> — <i>Nectria galligena</i> — <i>Rosellinia necatrix</i> — <i>Verticillium</i> spp. Vīrusi un vīrusveidīgie organismi, un jo īpaši — plūmju pundurainības vīruss — plūmju nekrotiskais gredzenplankumainības vīruss
– <i>Ribes</i>	Kukaiņi, ērces un nematodes visās attīstības stadijās — <i>Aphelenchoides</i> spp. — <i>Cecidophyopsis ribis</i> Baktērijas — <i>Agrobacterium tumefaciens</i>

Ģints vai suga	Konkrēti kaitīgie organismi un slimības
– <i>Rubus</i>	Sēnītes — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Nectria cinnabarina</i> — <i>Rosellinia necatrix</i> — <i>Verticillium</i> spp.
	Vīrusi un vīrusveidīgie organismi, un jo īpaši — upeņu atavisms — upeņu infekciozās plankumainības ierosinātājs
	Kukaiņi, ērces un nematodes visās attīstības stadijās — <i>Aceria essigi</i>
	Baktērijas — <i>Agrobacterium rhizogenes</i> — <i>Agrobacterium tumefaciens</i> — <i>Rhodococcus fascians</i>
	Sēnītes — <i>Armillariella mellea</i> — <i>Didymelia applanata</i> — <i>Peronospora rubi</i> — <i>Phytophthora fragariae</i> var. <i>rubi</i> — <i>Verticillium</i> spp. Vīrusi un vīrusveidīgie organismi, un jo īpaši — aveņu krūmveida pundurainības vīruss — aveņu lapu krokošanās vīruss